

旅美中国科学家工程师专业人士协会第十八届年会暨

全球新兴市场的机遇 及其对商业契机与职业发展的影响

THE ASSOCIATION OF CHINESE-AMERICAN SCIENTISTS AND ENGINEERS
The 18th Annual Conference

Business and Career Opportunities in Global Emerging Markets

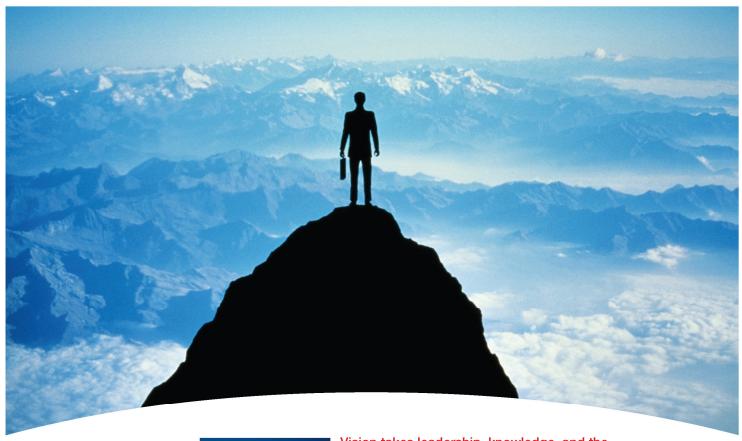
October 9, 2010 Renaissance Hotel Schaumburg, Illinois, USA



THE ASSOCIATION OF CHINESE-AMERICAN SCIENTISTS AND ENGINEERS WWW.ACSE.ORG



vision



Vision takes leadership, knowledge, and the determination to succeed.

As the global leader in technology solutions for the petroleum refinery industry since 1914, UOP understands what it takes to help our customers achieve and sustain success. Today, with the support of our new parent company, Honeywell, we reaffirm our commitment to leadership in customer satisfaction and innovation. From equipment design and consulting to process technology and

products like high-performance catalysts and adsorbents, UOP is the one global company that can consistently add value to your project.



Process Technology • Catalysts • Adsorbents • Performance Equipment • Profitability Consulting UOP LLC, 25 East Algonquin Road, Des Plaines, IL 60017-5017, USA phone: +1-847-391-2000 fax: +1-847-391-2253 www.uop.com





无锡产业发展集团有限公司(简称"产业集团")是无锡市人民政府于2008年4月出资成立的一家国有独资企业。主要从事授权范围内的国有资产经营管理以及经批准的其他业务。旗下现有全资、控股、参股企业32家,涉及汽车关键零部件、半导体、纺织及机械制造、科技地产、创业(风险)投资等多个领域。其中包括无锡威孚高科技股份有限公司和无锡太极实业股份有限公司2家上市公司,无锡市最大的以政府资金为主导的风投企业无锡创业投资集团有限责任公司,以及2个"三创载体"无锡市北创科技创业园有限公司和无锡锡东科技产业园股份有限公司。截止2009年底,产业集团注册资本金为32.09亿元,总资产129.91亿元,净资产67.26亿元。目前已跻身于中国企业500强之列。

产业集团以"调整、转型、优化"和"创新、创业、创投"为两条主线,以重大产业项目的具体实施为阶段目标,加大资源整合力度,促进产业调整转型升级,推动集团创新发展。产业集团按照科学发展观的要求,以无锡市开展"新兴产业培育年"、"千人计划促进年"为契机,加大战略性新兴产业的培育,加快完善科技产业服务体系,加大科技地产开发力度,致力把产业集团打造成无锡市战略产业的推进器和高科技产业的孵化器。

产业集团与中国旅美科学家工程师专业人士协会(简称"科工专")在芝加哥共同组建了北美招才引智工作站(地址: 3315 Algonquin Road, Suite 335,

Rolling Meadows, Illinois),同时积极利用优秀本科毕业生实习基地和优秀硕士生博士生挂职基地等引才平台,做好各类领军型创新创业人才的引进工作。产业集团出台了《关于实施海外高层次人才引进计划的意见》,提出用五年时间,引进不少于100名海外高层次人才,并紧盯无锡产业发展方向,通过"外部引进"和"内部培养"相结合,为打造世界一流、国内领先的现代化集团奠定人才基础。







科工专近期活动剪影—第十七届年会



黄屏总领事在科工专年会上致贺词



商务部副部长蒋耀平(中)在科工专年会上做主题讲演



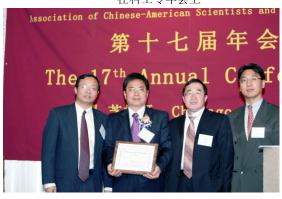
美国联邦众议员Bill Foster在科工专年会上做主题讲演



湖南省副省长郭开朗(中)和余海霞领事(左一) 在科工专年会上



CME Group COO Bryan Durkin 在科工专年会上做主题讲演



上海市副秘书长肖贵玉 (左二) 在科工专年会上做主题讲演



科工专新任会长周麓波在年会上



科工专年会会场



科工专近期活动剪影



中国侨联主席林军和科工专理事会主席郭海波 在华侨华人聚濠江联谊大会上



伊州州长Pat Quinn和科工专理事会主席郭海波,北大校 友会会长姜晓莉在芝加哥华人春节联欢会上



应科工专邀请欧美同学会副会长程津陪(左二) 率团访问芝加哥



国侨办副主任许又声(左)出席科工专宴会时 与周麓波会长合影



周麓波会长在第五届世界华人华侨大会与芝加哥代表合影



审计署总审计师孙宝厚 (中)出席科工专年会



湖南省副省长郭开朗(中)出席科工专年会



伊州州务卿Jesse White和科工专周麓波、何毅、王雪飘合影



科工专近期活动剪影



芝加哥市长办公室主任Gene Lee(左二) 在科工专年会上致贺词



科工专副会长徐向东在科工专年会上



成都市参加科工专年会城市推介会并接受电视台采访



欧美同学会副秘书长许睢宁(前右二)与科工专座谈合影



部分贵宾在科工专年会上合影



上海市副秘书长肖贵玉(左)科工专潘卫在年会上合影



王坚(中)获科工专年度杰出服务奖



会长周麓波拜访欧美同学会总部并合影

旅美中国科学家工程师专业人士协会 THE ASSOCIATION OF CHINESE-AMERICAN SCIENTISTS AND ENGINEERS 联系人(contacts): 周麓波 (Zhou, Lubo): 1 (847) 287-1168; 郭海波 (Guo, Haibo): 1 (630) 234-1948



科工专近期活动剪影



无锡产业集团总裁刘玉海和周麓波会长签订长期合作协议



北京市侨办杨惠时副主任(左三)率团访问美国 和科工专座谈



Dr. Ron Kirschner和科工专创业分会会长李东舸(右一)及周麓波,郭海波在创业分会首次会议上



娄底市侨联主席向国荣和科工专会长周麓波合影



无锡产业集团总裁刘玉海(右三)和科工专合影



科工专前会长杨春来当选为十大杰出社区人物



科工专和海尔集团全球研发战略合作资深 总监王道民(右四)座谈



科工专创业协会为苏州汾湖开发区举办创业投资招聘会



ACSE INTRODUCTION

The Association of Chinese-American Scientists and Engineers (ACSE) (http://www.acse.org) is one of the largest Chinese-American professional associations in the United States of America. Founded in 1992, ACSE is an independent, non-political, not-for-profit professional organization headquartered in Schaumburg, Illinois with fifteen regional chapters in over thirty states. ACSE has fourteen professional societies, including Telecommunications, Chemistry & Chemical Engineering, Pharmaceutics, Mechanical Engineering, Management Business and Administration, Futures, Options and Finance, Medical Sciences, Computer Sciences, Industrial and Applied Mathematics, Environment, Bio-technology, Intelligent Transportation Systems, Law and the newly formed Entrepreneurship. It has more than 6500 registered members and over 90 percent of its members have Ph.D. degrees or Master degrees.

Following its principle of "Cooperate, Develop and Contribute", ACSE has carried out many major events in the United States and China to build exchange platforms and bridges between US and China in many areas, such as sciences, technology, culture, economics and business. These activities include the spring conferences, annual convention, exchange of delegations between USA and China, job fairs, seminars on education, career development, investment, and culture differences between USA and China, etc., to serve ACSE members and communities. In the past events organized and sponsored by ACSE, many prominent leaders of industry, science, business and government were invited and presented. For example, former US Defense Secretary, then Senator Mr. William Cohen, the first US ambassador to China Mr. Leonard Woodcock, former Chinese ambassador to USA Mr. Daoyu Li, deputy Secretary of Chinese Department of Science and Technology Mr. Jinpei Cheng, Nobel Prize Winner of University of Chicago Professor Merton Miller; Former CME Group Chairman Mr. Leo Melamed, US Congressman Danny Davis, Chinese Consul General in Chicago Mr. Ping Huang and many other outstanding leaders in their fields have been invited to deliver their keynote speeches in ACSE conferences and seminars. The former Governor of the State of Illinois has recognized and applauded ACSE's services and achievement for the communities and promotion of US-China cooperation and economic development. Chicago Mayor Richard Daley said in his greetings to ACSE: "the ACSE has promoted mutually beneficial scientific, economic and culture exchange between the United States and China. ... Chicago is the proud beneficiary of a strong community from China that has played a significant role in the history of our city and continues to make important contributions to the collective good of all citizens." With the ever increasing contributions to the communities and increasing economic ties between China and USA, ACSE offers more services and connections for Chinese and American, and promotes corporations in many areas. ACSE continues to serve the communities and its members to enhance the relationship between Chinese and Americans. ACSE is planning to organize Chinese New Year dinner, seminars on the subjects of job training and career development inancial recessi covery, summer picnic and many other networking opportunities.



旅美中国科学家工程师专业人士协会第十八届年会暨"全球新兴市场的机遇及其对商业契机与职业发展的影响" Business and Career Opportunities in Global Emerging Markets

旅美中国科学家工程师专业人士协会

一连接中美两国的最有效桥梁

旅美中国科学家工程师专业人士协会(ACSE, 简称科工专)是旅美华人在美国最大的科技和专业人士组织之一。本著"合作、发展、贡献"的原则,科工专于1992年在美国伊利诺伊州注册成立,是一个非营利、非政治性专业组织。自成立17年以来,科工专由一个43人的小协会发展到今天有15个地方分会和14个专业学会,包括工程科学与技术、医学、生物学、机械、化学化工、材料学、法律、企业管理和创业等学科的大型综合性专业人士协会。协会当前有大约6,500名登记成员,分布在全美国30个州。所有会员中,大约90%有博士或硕士以上学位。

科工专自成立以来为中国的科技和经济发展开展了很多卓有成效的工作。科工专与清华大学出版社合作成功出版发行了21世纪科技丛书,为提高中国的科技水平做出了十分有益的贡献。2005年4月,科工专在芝加哥为中国辽宁省代表团举行振兴东北老工业城市座谈会,邀请到了中美各界人士与会,为东北的发展献计献策,取得了积极的成果。2006年4月,科工专为苏州工业园区在芝加哥的西北大学专门召开生物纳米技术研讨会,此项活动对苏州市的前沿科技发展规划起到了一定的指导作用。2006年9月,科工专邀请天津滨海新区领导参加科工专14届年会,并作关于开发滨海新区的主题演讲。会后,科工专会员又在海外杂志撰写文章向旅美华人和当地美国人介绍滨海新区的发展前景。2009年5月,中国中央电视(CCTV)来到北美洲采访科学家、工程师和教育家谈论中美中小学教育的差别和优缺点,科工专积极配合,邀请到多名成员接受采访表达他们的看法。相信节目播出后一定会在中国社会产生巨大反响,希望我们的活动对提高中国的中小学教育水平尽微薄之力。科工专为中国发展所做的贡献得到了中国政府的肯定。科工专会长在参加世界华侨华人社团联谊会时受到江泽民和胡锦涛总书记的接见,特别是在胡锦涛总书记亲自出席的第四届世界华侨华人社团联谊会上,科工专会长杨春来博士被邀请作大会发言。

科工专自成立以来就把参与美国主流社会活动,贡献主流价值作为协会的主要工作目标,积极融入到当地的科技和社会活动中。同时,在协会举办的各项活动中也尽量多的邀请主流社会的人士参加。历次年会中,我们邀请到了许多美国知名政治家和企业家与会并作专题报告。美国第一任驻中国大使伍德科克先生、美国前国防部长,当时的联邦参议员科恩先生、诺贝尔奖获得者芝加哥大学经济系米勒教授、世界金融期货之父,芝加哥期货交易中心荣誉董事长米纳梅德先生、伊利诺伊州州务卿怀特先生、美国众议员戴维思和佛斯特先生等都先后来到科工专年会并作主题演讲。由于科工专对主流价值的贡献,当时的美国劳工部部长赵小兰女士接见过科工专会长,正如芝加哥市市长戴利先生指出的:"芝加哥市有一个来自中国的强有力的团体(科工专),它在城市历史进程中发挥了十分重要的作用,并将继续为所有城市居民的利益而奉献,芝加哥市作为直接受益者而感到十分自豪,我本人也赞赏科工专为深化中美友谊和经济交流所做的杰出贡献。"(译自戴利市长贺信)

近年来,科工专努力搭建中美交流平台,为中国各级政府和企业在美招商和招才引智提供了极大的方便。2009年3月,科工专为江苏省张家港市在芝加哥举办了大型的人才和项目招聘会。与会人数超过了160人,申报了多达15个高科技创业项目。招聘会十分成功,新华社以及在美的各大华人日报都给予了详尽的报导。张家港市委黄钦书记赞扬这次活动是张家港近年来在海外举办的最成功的招聘会。紧接着五月,科工专又为江苏省常州市在芝加哥举办了人才招聘会,二百多人把整个招聘现场挤得水泄不通。在过去的一年里,科工专还接待了多个中国政府代表团,这其中有:中国人力资源部来美考察团、江苏省苏州市代表团、江苏省无锡市代表团、天津宁河县代表团、山东莱西市代表团等。随着中国经济的不断发展,中国企业的实力不断壮大,来海外投资的企业越来越多。三一集团在美国亚特兰大投资建厂,急需人才,科工专为三一美国分公司举行了卓有成效的人才招聘会。中国大型国企神华集团需要在北京建立一个世界级的低碳能源研究所,科工专为他们在美国寻找高层次的科技人才。科工专搭建中美交流平台的努力获得了中国中央和各级政府的赞赏。2009年10月,科工专举办第十七届年会,我们同时邀请到了中国商业部副部长蒋耀平先生、湖南省副省长郭开朗先生、中国审计署总审计长孙保厚先生和上海市政府副秘书长肖贵玉先生,蒋耀平副部长并作了"中美高科技贸易展望"的大会主题报告,四川成都市也专程派团参加年会。中国客人对科工专的工作印象十分深刻,正如中国国家总审计长孙保厚先生所说的:"你们这个组织非常有实力,应该加大在中国宣传力度"。我们相信随着我们工作的不断深入,我们组织的声誉和知名度也会继续提高。





Opportunities Embedded in Crisis Lubo Zhou, Ph.D, President of ACSE October 9, 2010

Dear distinguished guests, speakers, ACSE members and friends:

Welcome to our 18th Annual conference.

I'd like to start my speech to thank our honored guests and speakers. Without your support, I can hardly imagine that we could have such a good program for today's conference. I also would like to thank all the ACSE members for their trust to re-elect me as their president. In addition, my thanks go to the ACSE executive committee members, Board of Directors and the Chairman Dr. Haibo Guo, and advisors who supported my work in the past year. My special thanks go to the conference preparation team led by Mr. Xiangdong Xu. Without his excellent team, we would not be able to get together here for this year's annual conference. Last, but not least, I would like to thank all the sponsors for today's meeting.

Let me next share with you two Chinese characters: "危机", which means crisis in English. It is interesting to notice that they are composed of "危", which means "danger", or "peril", and "机", which means "opportunity". These two Chinese words tell us that opportunities exist inside a crisis. On the other hand, they also tell us that we should always have the sense of "crisis" even when we are at our best time since a good opportunity might turn to crisis.

Beginning in 2007, the world has been experiencing the worst financial crisis since the Great Depression in 1930s. However, there are still shining spots in the emerging countries such as China, India, and Brazil. The GDP growth in these countries is faster relative to that of the developed countries. Today, we are gathering here to discuss the opportunities in the emerging markets. I believe this discussion will help our members to explore the career and business opportunities in U.S.A as well as in the emerging markets.

In such a financial crisis time, ACSE has been facing a big challenge to find sponsorship from US corporations, which made us turn to the outside of US. After a series of activities, ACSE has built good relationship with companies in China. On March 8, 2010, ACSE signed an agreement with Wuxi Industrial Development Group, Ltd. ACSE will help Wuxi search for high-tech projects and overseas Chinese talents in USA to work in Wuxi. Wuxi Industrial Development Group, Ltd. will set up an office in Chicago, which will be managed by and shared with ACSE. ACSE now has its own office first time in the history. In June, ACSE received a delegation from Haier Group in China. Both sides expressed strong interest to collaborate in the future. Today, several companies from China, such as Beijing Oriental Yuhong Waterproof Technology Co, Ltd., Beijing Gaoneng Lining Engineering Co., Ltd., Zhejiang Tongda Industrial Co, Ltd., and SANY America are attending our conference. ACSE now has been gaining stronger support from US as well as from Chinese corporations. It clearly proves that crisis and opportunities coexist.

In order for our members to explore multiple career paths in today's tough economic situation, ACSE established the Entrepreneur Club last year. The Club received overwhelming response at its inception meeting. Entrepreneurs Club has organized several seminars to help members in starting up business. The results are demonstrated that several ACSE members have started their own business. They have



旅美中国科学家工程师专业人士协会第十八届年会暨"全球新兴市场的机遇及其对商业契机与职业发展的影响" Business and Career Opportunities in Global Emerging Markets

found other career paths to succeed even in today's economic situation.

In the past year, ACSE has widened and strengthened the relationship with our partners. Joined with nine alumni associations and other professional organizations in the greater Chicago area, ACSE hosted a very successful Chinese New Year party. Our members and friends truly enjoyed a wonderful night together. ACSE and alumni associations' summer picnic has become the biggest summer event for Chinese-American community in greater Chicago area. We, together with our partners, have held this event three years in a row. Since 2009, ACSE has also extended our alliance outside Chicago area. Relationship has been built between ACSE and other Chinese-American organizations such as Chinese Association for Science and Technology, USA, Chinese Association of Pharmaceutical Scientists, USA, and Overseas Chinese-American Entrepreneurs Association. Our goal is to build alliance with most of the Chinese-American professional organizations in USA to deliver the ultimate benefits our members.

ACSE received high level Chinese delegations in the past year. In March, 2010, ACSE organized a meeting with a delegation led by Vice Minister Yousheng Xu of China's Overseas Chinese Affairs Office of State Council. ACSE members also held discussions with people from Beijing Overseas Chinese Affairs Office. In August 2010, ACSE hosted a delegation led by Mr. Jinpei Chen from China's Western Returned Scholars Association. Through these activities, ACSE has built strong connections with Chinese counterparts.

With the help of all the members and our supporters, ACSE has become one of the largest and most influential Chinese-American professional organizations in the USA. Our organization is attracting more and more members, especially young members to join in the past year. However, we should always remember the Chinese wisdom: having the sense of crisis all the time.

ACSE will work harder on contributing mainstream value as we proposed. We are still looking for a better way to combine our values and the American mainstream values. We will work with more mainstream organizations in the future to improve us. ACSE headquarter has made significant progress in the recent years. However, we have not explored the full potential of our local chapters. It is urgent for ACSE to re-build the strong connections between headquarter and local chapters so that local chapters will play more significant roles in our future development. As an association for scientists and engineers, we will need to re-emphasize on science and technology in our future activities. Today, we have 14 professional societies under ACSE, some of which are not very active. We will need to make those professional societies more active so that the members can really access the newest science and the most advanced technology through professional society's activities. We are starting to build relationships with some of the Chinese companies in China and in US. How do we sustain and strengthen this relationship? We need to explore various ways for deep collaborations. ACSE should have international view to expand our collaborations outside USA and China. Can we build relationship with corporations and organizations in other countries such as India, Brazil, etc.? More and more young members have joined this organization. How do we provide benefits to them? A mentoring program may be very useful for their career development. In order for us to build a stronger and better ACSE, we have to always keep the sense of "crisis" for our organization. We will work hard to constantly improve us.

When we face challenges, or crisis, we are not afraid of them because we believe the opportunities are around the corner. When we enjoy the progress, we will keep alert because we know that opportunity may end up as crisis. This is what ACSE will and should do in my next term and in the future.

Thank you very much for your attention. I hope you enjoy the rest of the program!





中华人民共和国驻芝加哥总领事馆

杨国强总领事 CONSULATE GENERAL OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA IN CHICAGO 100 W. ERIE STREET, CHICAGO IL 60610 TEL: (312)803-0095

旅美中国科学家工程师专业人士协会:

值此贵会即将举办第十八届年会之际,我谨代表中国驻芝加哥总领馆对此次年会的召开表示诚挚的祝贺!

贵会成立以来,在促进旅美华侨华人专业人士的团结和进步、支持祖(籍)国的建设和发展、推动中美两国的科技交流与合作、增进中美两国专业人士交流等方面发挥了积极作用。希望贵会一如既往,继续发挥科技人才专业团体的优势,为促进祖(籍)国的科技进步、为促进中美友好交流做出新的贡献!

预祝年会圆满成功!

中华人民共和国驻芝加哥总领事

杨刚能

(杨国强)

二〇一〇年九月



国务院侨务办公室



贺电

李海峰主任 旅美中国科学家工程师专业人士协会:

欣闻贵会将于10月9日在美国芝加哥举行第十八届年会, 谨致热烈祝贺!

旅美中国科学家工程师专业人士协会多年来广泛团结华侨华人专业人士,致力于搭建中美科技、经济以及文化交流平台, 开展各类学术研讨,为促进中美两国在科技、经贸等方面的交流 合作以及提升华侨华人的学术地位做出了积极贡献。希望贵会再接再厉,不断取得新的成就!

预祝本届年会取得圆满成功!

中国国务院侨务办公室主任

二〇一〇年九月十九日









OFFICE OF THE GOVERNOR

Springfield, Illinois 62706

October 9, 2010

Association of Chinese-American Scientists and Engineers Post Office Box 59715 Schaumburg, Illinois 60159

Greetings!

As Governor of the State of Illinois, I am pleased to welcome everyone gathered for the 18th Annual Conference of the Association of Chinese-American Scientists and Engineers.

Founded in 1992, the Association of Chinese-American Scientists and Engineers (ACSE) is the largest Chinese-American professional association in the United States, with headquarters in Chicago and 15 regional chapters throughout the country. Altogether, ACSE represents more than 6,500 professionals, most of whom have either a Ph.D. or master's degree. Over the years ACSE has organized and sponsored many important events in the Chinese-American community, promoting friendship and fellowship, as well as career development.

I would like to specifically commend the ACSE for promoting cooperation and economic development between the United State and China. In these uncertain economic times it is more important than ever that we continue to develop the mutually beneficial relationships between our nations, and this event will undoubtedly go a long way towards furthering that goal. I would also like to encourage everyone in attendance to take full advantage of this opportunity to meet others in your field of work to network and exchange ideas.

On behalf of the people of Illinois, I offer my best wishes for an enjoyable and memorable conference.

Sincerely

Pat Quinn Governor









OFFICE OF THE MAYOR
CITY OF CHICAGO
October 9, 2010

CONGRATULATIONS

As Mayor and on behalf of the City of Chicago, I extend sincere congratulations to the Association of Chinese Scientists and Engineers (ACSE) on the occasion of its 18th Anniversary Conference.

Since its founding in 1992, the ACSE has promoted mutually beneficial scientific, economic and cultural exchange between the United States and China. With about 1,500 active members nationwide, the ACSE has become one of the largest Chinese American professional organizations in the country. With a theme of "Business and Career Opportunities in Global Emerging Markets" this year's conference will focus on the role of resources in emerging markets in dealing with current economic challenges.

While you are in Chicago, I hope you have the opportunity to enjoy all that makes our city a great place to live and visit. I know you will like what you find. From our great architecture and beautiful Lake Michigan shoreline to our world-renowned cultural institutions and Millennium Park, Chicago offers something for everyone.

Best wishes for a successful and productive conference.

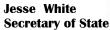
Sincerely

Mayor



旅美中国科学家工程师专业人士协会第十八届年会暨"全球新兴市场的机遇及其对商业契机与职业发展的影响" Business and Career Opportunities in Global Emerging Markets







OFFICE OF THE SECRETARY OF STATE

JESSE WHITE • Secretary of State

September 22, 2010

Dr. Lubo Zhou President Association of Chinese-American Scientists and Engineers P.O. Box 59715 Schaumburg, Illinois 60159

Dear Dr. Zhou:

As Illinois Secretary of State, I offer my heartiest congratulations as you conduct the 18th Annual Conference of the Association of Chinese-American Scientists and Engineers (ACSE). It is a pleasure to extend my best wishes and warmest greetings to all who will partake in the observance of this culturally interactive and business oriented event.

The people of Illinois and I applaud and commend your organization's efforts as it contributes to a sound and healthy global business environment. You play a vital role in initiating and sponsoring aggressive programs, as well as stimulating activities, which provide for increased development and employment of human and economic resources in the international community. Additionally, the Association helps provide creative business leadership and effective coordination of all interested parties in encouraging economic initiatives and in implementing constructive action. In essence, the ACSE is invaluable in fostering, promoting and advancing the work of corporate entities, cities and nations toward improving the economic climate and career opportunities in global emerging markets.

Once again, best wishes for an enjoyable and memorable event, and the best of everything as you provide your members with the opportunity to promote and encourage interaction between the United States and China in the areas of education, economics, science, and technology, while being a patent lobbyist to represent their interests.

Sincerely,

Jesse White

Secretary of State

100 W. Randolph Street James R. Thompson Center Chicago, Illinois 60601 (312) 814-2262











Congress of the United States House of Representatives Washington, D.C.

September 29, 2010

Dr. Lubo Zhou, President of ACSE

Dr. Haibo Guo, Board Chairman of ACSE

Mr. Xiangdong Xu, Conference Chair ACSE 18th Annual Conference

PO Box 59715

Schaumburg, Illinois 60159

Dear Friends:

Please accept this communique as a letter of greeting to the 18th Annual Conference of the Association of Chinese-American Scientists and Engineers. I understand you will be meeting at the Renaissance Hotel in Schaumburg on October 9, 2010.

The theme of your conference this year, *Business and Career Opportunities in Global Emerging Markets* is timely and meaningful for the scientific and technical community both here and abroad. I am certain that your deliberations will be followed with great interest.

I trust the conference will be a great success and will help provide a solid basis for the ACSE to continue to grow and to serve the community at large.

Sincerely,

Darnyd. Danis

Danny K. Davis Member of Congress

DKD:ic





傅自应博士 商务部副部长、党组成员

Fu Ziying, Ph.D Vice Minister of Commerce, PRC

Mr. Fu Ziying graduated from Hunan College of Finance and Economics (now Hunan University). He received his Ph.D. in Economics from the China Academy of Social Sciences. He is a qualified senior accountant and a certified public accountant in China.

Mr. Fu started working in 1974 in the countryside of Yueyang, Hunan Province as an educated youth and later worked in the Machinery Manufacturing Factory of the Fourth Chemical Industry Construction Company affiliated to the Ministry of Chemical Industry. Starting from 1981, he joined the Accounting Bureau of the Ministry of Foreign Economic Relations and Trade (MOFERT) and later the Ministry of Foreign Trade and Economic Cooperation (MOFTEC), the Department of Economic Regulation of MOFTEC, and worked as the president of the Reanda Certified Public Accountants' Firm. In 1997, he became Director General of the Department of Planning and Finance of MOFTEC and its successor the Ministry of Commerce (MOFCOM) in March 2003. He began to serve as Assistant Minister in July 2003, while in March 2008 he was appointed Vice Minister of the Ministry of Commerce.

Mr. Fu also served as the standing council member of the China Appraisal Society (during 1993 to 1997), the standing council member of the Chinese Institute of Certified Public Accountants (during 1993 to 1997), and the member of Issuing Review Committee in the China Securities Regulatory Commission (during 1999 to 2002). Since September 2007, he served as a Non-Executive Director of China Investment Corporation.

Currently Mr. Fu is a senior visiting scholar in Ash Centre, Harvard University. His research topic is the international development aid.

傅自应先生毕业于湖南财经学院(现湖南大学),中国社会科学院经济学博士学位,高级会计师,中国注册会计师。

1974年参加工作,曾在湖南省岳阳县插队,后在化学工业部第四化工建设公司机械加工厂工作;自1981年起,先后在外贸部(后为外经贸部)会计局、外经贸部经济调节司工作,任外经贸部利安达会计师事务所主任;1997年任外经贸部计划财务司司长,2003年3月任商务部规划财务司司长,2003年7月任商务部部长助理。2008年3月,任中华人民共和国商务部副部长。

傅自应先生曾兼任中国资产评估委员会常务理事,中国注册会计师协会常务理事,中国证券监督管理委员会发行审查委员会委员。2007年9月,任中国投资有限责任公司非执行董事。

现为哈佛大学肯尼迪政府管理学院艾什中心(Ash Centre, Harvard Kennedy School)访问学者,研究课题为国际发展援助。





甘霖博士 湖南省副省长 Gan Lin, Ph.D Vice Governor The People's Government of Hunan Province, China

Dr. Gan Lin is Vice Governor of the People's Government of Hunan Province, China. In 1993, she received her Ph. D. on Agriculture from Huazhong Agricultural university and started her career with Hunan Agricultural University (HAU). Since then, she has served professor and dean of the Horticultural Department of HAU, and Deputy Director of Hunan Provincial Department of Agriculture. She did one year postdoc at Life Science School of Nottingham University in UK in 1997 sponsored by The Royal Society and two year postdoc at Potato Research Center of Agriculture and Agri-Food Canada in 1998 and 1999 sponsored by Canadian Government. From 2003, she is Vice Governor of the People's Government of Hunan Province, China.

湖南省湘阴人, 现任湖南省人民政府副省长.

学历:博士

1981年9月—1985年7月,湖南农业大学园艺系本科生,获学士学位.

1985年9月—1988年7月,湖南农业大学园艺系硕士研究生,获硕士学位.

1991年2月—1993年12月, 华中农业大学园艺系博士研究生, 获博士学位.

工作经历:

1988年9月—1991年2月,湖南农业大学园艺系助教.

1993年12月—1997年1月,湖南农业大学园艺系讲师,副教授,副系主任

1997年1月—1997年12月,英国诺丁汉大学生命科学学院博士后.

1997年12月—1999年12月,加拿大农业部马铃薯研究中心博士后.

1999年12月—2001年5月, 湖南农业大学园艺系副教授, 教授, 博士生导师, 系主任.

2001年5月—2003年1月,湖南省农业厅副厅长.

2003年1月一,湖南省人民政府副省长.





STEPHANIE L. BERGEMAN

Brazilian Consulate General in Chicago Foreign Trade Representative 巴西驻芝加哥总领事馆 外贸代表

Ms. Bergeman, a Brazilian-American, is a Foreign Trade Representative in the Trade and Investment Department of the Consulate-General of Brazil in Chicago. In her role, she concentrates on export and import assistance, market research, organization of trade missions, trade show participation and trade regulations in Brazil and the Midwest.

Prior to joining the Consulate, Ms. Bergeman conducted research on institutional bureaucracy and US-Brazil-China political and economic alliances. She also worked in the Institutional and External Relations Department of the Fundación Comunidad Valenciana-Región Europea in Brussels, Belgium, studying the Spanish region of Valencia's role in European Union trans-regional policies. Shortly after her return, she graduated Magna Cum Laude from the Honors Program at Saint Louis University.

Ms. Bergeman is a committed polyglot and world traveler. From a tender age, she studied English, Portuguese, Spanish and French. She is also fortunate to have resided in South Africa, the Middle East and Spain and to have enjoyed extensive visits to Southeast Asia, Western Europe and Latin America.





Peter P. Chan, CLU, MBA

Senior Life Sales & Market Specialist
New York Life Insurance Company

Peter Chan is a Senior Life Market and Sales Specialist from New York Life in the United States. He is an expert trainer and consultant, travels often, and supports the whole Chinese Market and agents, providing skilled financial service for professionals and small business markets in the United States Market. Peter Chan joined New York Life in 1989 after having earned an MBA from Arizona University's Eller Graduate School of Management. He is also a member of NAIFA and is an MDRT Foundation Bronze Knight. In addition, Peter was born in Hong Kong and grew up in the US; he currently resides in Tucson, Arizona.

MDRT (Million Dollar Round Table) members demonstrate exceptional professional knowledge, strict ethical conduct, and outstanding client service. MDRT membership is recognized internationally as the standard of sales excellence in the life insurance and financial services business.





杜旖 无锡市北创科技创业园有限公司总经理 Yi Du General Manager Wuxi Beichuang Science & Technology Innovation Park

杜旖,男,1971年9月生,江苏无锡市人。1997年1月参加工作,硕士研究生学历,现为无锡市北创科技创业园有限公司总经理。

工作与学习简历:

1997.01 — 1997.05 江苏圣宝集团工作人员

1997.05 — 2001.09 锡山经济开发区招商局副局长

2001.09 — 2003.07 Ateneo de Manila 大学MBA专业学生

2004.03 — 2007.07 慧智科技(中国)有限公司董事长助理

2007.07 — 2008.01 无锡产业资产经营有限公司投资发展部副部长

2008.01 — 至今 无锡市北创科技创业园有限公司总经理



ACSE 18th Conference Program 科工专第十八届年会会议议程

Saturday, October 9, 2010 2010年10月9日,星期六 Renaissance Hotel 1551 Thoreau Drive North, Schaumburg, IL 60173

8:15 - 9:00 AM Registration - Mr. Xiaodong Huang, ACSE Treasuer **General Session (Utopia A/B)** Moderator: Dr. Wei Pan, ACSE Deputy Secretary General 主持:潘卫博士,科工专副秘书长 9:00 - 9:15 AM Welcome Speech by Dr. Lubo Zhou, ACSE President 科工专连仟会长周麓波博士致词 9:15 - 9:20 AM ACSE Election Results Announcement by Dr. Haibo Guo, ACSE Chairman of Board 科工专理事会主席郭海波博士宣布选举结果 Greeting Speech by Mr. Guoqiang Yang, Consul General, Consulate Gen-9:20 - 9:30 AM eral of The People's Republic of China in Chicago 中国驻芝加哥总领馆总领事杨国强先生致词 Greeting Speech by Mr. Danny Davis, US Congressman 9:30-9:40 AM 伊利诺依州国会议员丹尼戴维斯先生致辞 Greeting Speech by Ms. Jianqing Zhang, Director General of Overseas 9:40 - 9:50 AM Chinese Affairs' Office of the State Council of P.R. China 中华人民共和国国侨办经济科技司巡视员兼副司长张健青女士致辞 9:50 - 9:55 AM Greeting Speech by Mr. Gene Lee, Deputy Chief of Staff at Mayor Office of Chicago 芝加哥市长理查德德理代表致词

10:00 – 10:40 AM Dr. Ziying Fu, Vice Minister of Ministry of Commerce, People's Republic of China

中国商务部副部长傅自应博士作主题报告

旅美中国科学家工程师专业人士协会第十八届年会暨"全球新兴市场的机遇及其对商业契机与职业发展的影响" **Business and Career Opportunities in Global Emerging Markets**

0:40 - 11:20 AM **Brazil: Sustainable Growth, Development and Opportunities**

Ms. Stephanie Bergeman, Representative of Brazilian Consul General in

Chicago

巴西驻芝加哥总领馆代表Ms. Stephanie Bergeman作主题报告

11:20 - 12:00 AM Mr. Peter Chan, Senior Life Market and Sales Specialist, New York Life

纽约人寿高级寿险市场和销售专家Mr. Peter Chan作主题报告

12:00 - 12:30 PM **Panel Discussion**

Moderator: Dr. Lubo Zhou, ACSE President

主持: 周麓波博士, 科工专会长

Lunch Session (Utopia C/D) 12:30 - 1:30 PM

Moderator: Dr. Hong Jiang, ACSE Vice President

主持:姜洪博士,科工专副会长

12:30 - 12:35 PM **ACSE Outstanding Services Award Ceremony**

颁发科工专杰出服务奖

12:35 - 12:55 PM "How Can Chinese-Americans Better Serve Community"

Mr. Hamilton Chang, Candidate for State Representative of the 17th

Illinois House District

12:30 - 4:30 PM Job Fair and Booth Display (公司职业招聘会和展览会)

Moderator: Mr. Haifeng Sun, ACSE Vice President

主持: 孙海峰, 科工专副会长

Afternoon Sessions

Session I: City promotion: business opportunities and culture aware-2:30 - 5:30 PM ness in China (Utopia A)

中国城市企业招才引智推介会

Moderator: Mr. Tony Wang (tnywang@yahoo.com) ACSE Director

会议主席: 王涛, 电邮: tnywang@yahoo.com, 科工专社会联络会 主

The gross domestic product (GDP) of China in the first half of 2010 reached 17 trillion yuan (US\$2.55 trillion), a year-on-year increase of more than 11 percent, which was 3.7 percentage points higher than a year earlier, based on China's National Bureau of Statistics (NBS). China has overtaken Japan and became the world's second largest economy from the second quarter of this year. China's fast economic development has created tremendous opportunities for its people and the world. In this session, we will invite several Chinese cities to introduce their culture, investment environment, special promotion policies, and job opportunities to attract overseas' investors and talents. We will





also invite a renowned lawyer who is family with both the US and Chinese laws and provides us some insights on investing and working in China. Attendees of this session will learn the first hand information of China from a microscale, and start building relationship with people who are interested in attracting investment or talents. This will be a great opportunity for US based companies and talented individuals to interact with their Chinese counterparts to explore the opportunities that can benefit both sides.

2010年上半年,中国GDP总量突破130万亿人民币,年均增幅超过11%,GDP总量首次超越日本,成为世界第二大经济体。中国经济的高速发展为世界及海外华人提供了极佳的创业投资及工作机会。近年来,中国各地出台了多项吸引海外留学人员回归的优惠政策,特别是最近的一些政策调整值得注意,政策重点已由过去的"招商引资"调整到现在的"招才引智",这将为中国的产业升级和经济的持续高速发展增添新的动力, 也引起了海外华人的热议,许多人跃跃欲试想在中国寻找创业或就业机会。本次会议将邀请中国城市与海外华人精英和美国企业界人士直接见面对话,每个参会城市将有机会介绍他们独特的投资与生活环境,吸引投资及人才的优惠政策等。我们还请到了一位既懂美国法律又了解中国法律的资深律师,在会上为大家提供相关法律咨询。推介会后,推介城市将参加会议特设的人才招聘会。科工专联系广泛,目前有近6500会员遍布全美和各行各业,而且90%以上会员拥有博士或硕士以上学位,相信参会人士必有许多科技和管理精英供您选择

1. Promoting Hunan Province

湖南省吸引人才和投资的优惠政策 Dr. Lin Gan, Vice Governor, Hunan Province, China 甘霖博士—湖南省副省长

2. Promoting Wuxi City, Jiangsu Province

江苏无锡吸引人才和投资的优惠政策

Mr. Yi Du, General Manager, Wuxi Beichuang Science & Technology Park

杜旖先生—无锡北创科技创业园有限公司总经理

3. Promoting Oriental Yuhong Waterproof Technology Co.

东方雨虹吸引人才的政策

Mr. Jianjun Li, Beijing Oriental Yuhong Waterproof Technology Co.

李建军先生一东方雨虹公司总工办副主任

4. 改革开放以来中国法制建设和法律教育的发展和现状



Dr. John Huang, Attoney, Legal Advisor of ACSE

黄正东律师—科工专法律顾问

将介绍中国从1949年至今中国法制建设的概况,尤其是1978年以来中国 法制建设所取得的成就。为了推动改革开放,中国制定了大量的法律法 规,为外商外资进入中国创造了越来越好的投资环境。中国的法律教育 发展迅猛,几百所法学院校培养了大批法官,检察官,律师等高素质法 律人才。

Dr. John Z. Huang studied at Yale University where he earned an LLM degree and a Jurisprudence Science Doctor (J.S.D) degree. He also received a master degree in law from Wuhan University, Wuhan, China and a J.D. degree from IIT Chicago-Kent College of Law. Dr. Huang is licensed attorney in the states of New York and Illinois as well as in China. Dr. Huang has extensive experience in the areas of corporate, commercial, and immigration laws. From 1997 to 2001, he served as an External Examiner at Hong Kong University School of Law. He is also a guest professor of law at Wuhan University, Central China Normal University, Guangxi University, and Hubei University in China.

2:00 - 5:00 PM

Session II: Road to successful entrepreneurship and career development (Utopia B)

创业和职业发展

Moderator: Dr. Yi Meng (<u>hohtech@gmail.com</u>), ACSE Vice President 会议主席: 孟毅博士, 电邮: <u>hohtech@gmail.com</u>, 科工专副会长

The global economic recovery remains uneven and fragile, and the elevated unemployment rate constantly reminds us the great recession is far from over yet. We are convinced that when we do come out of the hard times, it won't be "business as usual". Your career or your business is definitely not immune from economic downturns. For new graduates, how to adjust themselves to land a first job? For young professionals, how to map out their long-term career goals and break the glass ceiling? For entrepreneurs, how to transform their technological advantages to sustained business successes under the changed economic climate? ACSE Entrepreneurship and Career Development Club has invited a group of successful professionals, entrepreneurs and small business owners from both US and China, to share with you their insights and experiences on how to actively respond to these challenges and opportunities. 在全球经济复苏依然脆弱,就业形势依然严峻的环境下,职业发展和创 业已经成为社会大众关注的热点。社会新鲜人如何自我调整,顺利觅得 第一份理想工作; 在职人士如何规划长期的职业发展目标, 突破玻璃天 花板; 创业者如何成功转化技术优势为资本和市场优势, 赢在第一步等 等都是值得探讨的话题。ACSE创业和职业发展俱乐部邀请了一批在中美 成功的创业家、中小企业主和知名企业职业经理人就国际化人才如何积 极应对新经济和新兴行业的挑战和机遇,亲述各自独到见解,共商国际



化人才的职业发展和创业之策。

1. Ups and Downs of SynChem - Surviving in Outsourcing Business Jungle

Dr. Paul Mar, Founder & CEO of SynChem Co.

马武平博士, Synchem Inc. 总裁

W. Paul Mar (Wuping Ma), Chairman and CEO of SynChem, Inc. in Elk Grove Village, Illinois, USA. Under his supervision SynChem, Inc. has been growing from three employees in 1997 to current 20 employees at Chicago and 52 employees in Shanghai, China. Dr. Mar is not only responsible for setting up and executing the Company's long term business strategies and business development, but also involving organic chemistry research at SynChem, Inc. He is three times recipient of Small Business Innovation Research Award from National Institutes of Health, two awards were from NIGMS and one was the joint project between NIAID and NCI. He has been invited as speaker for many conferences about outsourcing chemistry. Dr. Mar was a Research Associate at Materials Research Center, Northwestern University where he engaged in organic LED and was Post Doctoral Fellow at the same school for the synthesis of capped porphyrin. Dr. Mar received his PhD in Shanghai Institute of Organic Chemistry, Chinese Academy of Sciences, China in 1990, and MS and B.S. in Chemistry in Zhongshan University, Guangzhou, China (1987, 1984).

2. Mr. Peter Chan, Senior Life Market and Sales Specialist, New York Life

3. Entrepreneurship and Intellectual Property Mr. Tim Wang, Shore Chan Bragalone DePumpo LLP

Tim Wang is a seasoned patent lawyer who focuses his practice on intellectual property litigation in cases involving a wide variety of technologies such as semiconductors, electronics, chemistry, pharmaceuticals, and computer software etc. He has been engaged in high profile litigations that lead to settlements or judgments of multi-hundred-million dollars. Prior to his legal career, Mr. Wang was a senior software architect at AT&T. He is currently with Shore Chan Bragalone DePumpo LLP, whose primary office is in Dallas, Texas with branch offices in Hong Kong and Beijing.

4. Asian Americans On the Road to Retirement Ms. Joanna Wang, Financial Advisor, Prudential

Joanna Wang is a Registered Investment Advisor at Prudential, with 10 years experiences in financial planning field. She was elected by Chicago Chinese Yearbook 2009-2010 one of the Top Ten Chinese Business Individuals in the Greater Chicagoland. Her practice is to find suitable solutions to serve her clients' needs. She is also very devoted to serve the Chinese Community. Through her hard work, so many families and business owners are benefit from solid financial solutions toward their retirement, children's education,





cash accumulation, and asset protection. Her clients' base in Chicago is about 2000, and many are very influence.

2:00 - 5:00 PM

Session III: Frontiers in science and technology – Impact on society (Utopia C)

前沿科技对现代社会的影响

Moderator: Dr. Gui-Dong Zhu, Volwiler Associate Fellow, Abbott Laboratories

会议主席:朱贵东博士,美国雅培公司资深研究员,Volwiler委员会成员

Nobody doubts about the essential impact of the advancements in science and technology on human life. From telephones to the Internet, calculators to computers, cars to satellites, we are submerged in a sea of discoveries and inventions made possible by science. Fields like medicine, material sciences, and communications have made inroads into our cultures and thus our lifestyles. Innovation on science and technology has made our lives easier and more colorful, with decreased manual work, increased productivity, and most importantly much more fun at work. The afternoon session III of the conference focuses on three frontiers in science and technologies that play essential role in our daily lives. Most of people in areas related to pharmaceutical sciences have gleaned that biomolecules, including siRNA and therapeutic antibodies, have evolved as the most promising future drug targets. Professor Lin Tao of University of Illinois at Chicago, will present his recent innovations of technology that could overcome the major drawbacks of these biomolecular drugs. By using his technology, any biomolecules, including antibodies and siRNA can be efficiently delivered into target tissues or hard-to-transfect cells of choice, including metastatic cancer cells. Invention of this technology would bring new hope for life to those patients with life-threatening diseases. Dr. Jianxin Huang, an assistant professor at Northwestern University, will introduce how his laboratory resolved assembling issue, which is fundamental in materials science at all length scales. He will also describe the potential applications of those particles of different size including nanostructure created by using his Professor Zhen He of the University of Wisconsinnovel technology. Milwaukee will present a recent invention from his laboratory on another technology with tremendous impact on society, recovery of bioenergy from the contaminants in wastewater through a novel, diversified and flexible microbial fuel cell technology.

无可疑问,人类生活的进步和现代科技发展息息相关。从电话到因特网、从计算器到电脑、从汽车到人造卫星,科技发明已经渗透到现代社会的每一个角落。象医药、材料、通信等领域更和我们的文化、生活融为一体。科技的进步使我们的生活更丰富多彩,显著降低了劳动强度、提高了生产力,增进了我们对工作的热爱。本届年会的下午第三场重点介绍对人类生活有巨大影响的三个前沿科技: (一)绝大多数制药业内





人士都了解包括小片段干扰核糖核酸、单克隆抗体在内的大分子逐渐成为制药业最具潜力的新药靶标,但也有药物输送方面的不足。伊利诺伊大学芝加哥分校的陶林教授将在会上讲解他们实验室的最新发明—他们发现—种技术可以把大分子药有效地输送到目标组织以及包括转移后的癌细胞等各种细胞内,一举解决了大分子药物输送的重大缺陷,给无数重症病人带来生的希望。(二)西北大学副教授黄建新博士将给大家介绍他们实验室在基础材料领域的最新发明,并阐述这些新技术在包括纳米材料等领域的具体应用。(三)威斯康辛大学的贺镇教授会给我们说明生物能源和废水利用方面的最新进展,他们实验室发明了一种叫"微生物燃料细胞"的新型技术,并应用到对现代社会有巨大影响的废水能源回收领域。

1. Recovering bioenergy from wastewater: a sustainable approach for wastewater treatment

Dr. Zhen He, Assistant Professor, Department of Civil Engineering and Mechanics, University of Wisconsin – Milwaukee

贺震博士—威斯康辛大学密尔沃基分校副教授

Wastewater treatment consumes a significant amount of energy through aeration (activated sludge process). The contaminants in wastewater, which are mostly organic compounds, carry large energy contents and can be converted into bioenergy through biological reactions. Recovery of energy contents from wastewater is obviously a sustainable approach to wastewater treatment. As a novel method of bioenergy recovery, microbial fuel cells are able to directly produce electricity from wastewater, more advantageous than anaerobic digestion that requires gas collection and an electric generator for methane-to-electricity process. The bioelectricity produced in microbial fuel cells can also be used to improve nitrogen removal, heavy metal removal or accomplish desalination. The diversity and flexibility of microbial fuel cell technology makes it a very attractive method for future sustainable wastewater treatment.

Dr. Zhen He is an assistant professor in the Department of Civil Engineering and Mechanics at University of Wisconsin - Milwaukee (UWM). Before joining UWM, Dr. Zhen He was a postdoctoral research associate in the Mork Family Department of Chemical Engineering and Materials Science and the Department of Earth Sciences, University of Southern California. He received his Ph.D. from Washington University in St. Louis in 2007, M.Sc. from Technical University of Denmark in 2003 and B.S. from Tongji University in 2000, all in environmental engineering. His research focuses on environmental biotechnology and bioenergy production. His work includes, but is not limited to: bioelectricity generation using microbial fuel cells (MFCs), sustainable desalination technology, biological nutrient removal, bio-electrochemical remedia-





tion, photosynthetic process, microbial ecology in natural or engineered systems, and microbial-influenced corrosion and inhibition. He has developed efficient MFC reactors for biological wastewater treatment and pioneered the application of electrochemical impedance spectroscopy (EIS) in analyzing MFCs.

2. Working with the world's thinnest materials Dr. Jiaxing Huang, Assistant Professor, Department of Materials Science and Engineering Northwestern University

黄建新博士—西北大学副教授

Graphene, a single carbon layer extracted from graphite is a hotly studied material in past few years due to its exceptional physical properties and potential applications in electronics and energy technologies. Therefore research has progressed rapidly and industrial production of graphene has emerged. In this talk, I will first introduce a few ways to prepare these single atomic layered materials. In particular I will the address potential fire hazard during large scale production of the material, and how to mitigate of the problem. Next, I will introduce our recent invention on an imaging technique that allows one to conveniently see these world's thinnest materials without using costly instruments. Finally, a novel use of these sheet-like materials as surfactant – the chemical used in soaps and shampoos will be discussed.

Jiaxing Huang received a B.S. in Chemical Physics from University of Science and Technology of China in 2000 and a Ph.D. in chemistry from the University of California, Los Angeles, in 2004. He then became a Miller Fellow to carry out postdoctoral research at the University of California, Berkeley. He joined the Materials Science and Engineering Department at Northwestern University as an Assistant Professor in 2007. His current research focuses on the chemical synthesis and assembly of nanostructured materials including anisotropic plasmonic nanostructures, organic nanocrystals and graphene-based soft materials. His research has been recognized with a Prize for Young Chemists from the International Union of Pure and Applied Chemistry (IUPAC), the National Starch & Chemical Award in Polymer Science and Engineering from the American Chemical Society and a CAREER award from the National Science Foundation.

3. The Hidden Dangers of Alcohol and Red Mead, and Novel Technologies for Future Medicine

从酒精、红肉饮食的潜在风险到将来新型医药技术

Dr. Lin Tao, Professor, College of Dentistry, University of Illinois at Chicago

陶林博士—伊利诺伊大学芝加哥分校牙科学院教授

Frequent drinking of alcohol in moderation may reduce the risk of heart dis-





ease, but the drinking habit could increase your risk of getting cancers of the digestive tract. About one half of the Asian population carries a defective gene for acetaldehyde dehydrogenase. People with this genetic defect cannot metabolize alcohol and is linked to a high incidence of esophagus cancer. Colon cancer is one of the most common cancers. Its cause is unknown, but red meat consumption has been linked to an increased risk. Studies show that a bovine bacterium called Streptococcus bovis may be the culprit. Avoid eating undercooked beef can reduce the risk of contracting this bacterium. Recent technology developments in gene therapy and RNA interference have provided new possibilities in modern medicine. Many presently untreatable diseases, such as genetic defects, viral infections, and metastatic cancers, are now conceptually treatable. However, such therapies are not yet available for clinical use. Major roadblocks include safety, high cost, instability, and difficulty to deliver into target cells. We are developing a novel technology that overcomes all these problems. If successfully developed, it can make gene therapies and RNA interference one step closer to clinical application.

Lin Tao is a professor of oral biology at College of Dentistry, University of Illinois at Chicago, and an adjunct professor at the Eye Institute of UIC College of Medicine and Beijing University. He received undergraduate education at the Dental School of Beijing University in 1978, a master degree in oral medicine from Beijing Union Hospital, Chinese Academy of Medical Sciences in 1981, and a Ph.D. in oral biology from University of Connecticut in 1989. After postdoctoral training at the University of Okalahoma Health Science Center, Dr. Tao accepted a position as an assistant professor at the School of Dentistry, University of Missouri at Kansas City in 1993. In 1998, Dr. Tao joined the faculty of University of Illinois at Chicago, College of Dentistry, as an associate professor of oral biology, and was promoted to a full professor in 2008. Dr. Tao's laboratory has been involved in many frontiers of biomedical sciences on infectious diseases and cancers. One of his recent technological innovations is a novel method for safer and more effective delivering gene therapy and RNA interference for the treatment and prevention of diseases. Professor Tao has won a number of Research Awards from American Foundation for AIDS Research, American Heart Association, and University of Illinois Center for Research on Woman and Gender, National Institutes of Health, and International Association for Dental Research, as well as a Golden Apple Award for Teaching Excellence from University of Illinois at Chicago.

6:30 - 8:30 PM

Dinner (with corporate and city leaders from China and US) Jockey Wok 'n' Rolls Restaurant, 1017 N. Roselle Rd., Hoffman Estates, IL 60169

Phone: 847-885-0888 (Northeast corner of Roselle and Higgins)



科工专与无锡产业发展集团有限公司签订长期合作协议

记者 郑立民

三月八日,旅美中国科学家工程师专业人士协会(科工专)与中国江苏省无锡市"无锡产业发展集团有限公司"及无锡北创科技创业园有限公司在芝加哥签署合作协议书,双方就高科技创业人才交流及项目合作达成合作伙伴关系。根据双方签署的协议,无锡产业发展集团有限公司将在科工专的大力协助下,在芝加哥建立人才引进工作站。无锡产业发展集团总裁刘玉海表示,他曾多次来美商务考察,得到了科工专协会的大力支持,无锡产业发展集团有限公司很高兴能同科工专达成合作协议,帮助无锡市引进领军型海外留学归国创业人才。无锡方面出席签字仪式的有无锡产业发展集团有限公司董事、总裁刘玉海,科工专方面出席签字仪式的有会长周麓波,理事长郭海波,副会长梁琨、副秘书长潘卫,财务黄晓东等。

无锡是中国经济最发达的地区之一,高科技和产业升级是目前无锡发展最重要的议题,为此,无锡市政府正在推动"530 计划",以期吸引在海外工作的领军型科技创业人才,海外的科研、技术领域带头人。拥有独立知识产权和发明专利者是无锡市"530 计划"的重点人才引进对象。有关无锡市"530 计划"详情,可上网了解(www. china530. gov. cn)。科工专非常荣幸与无锡方面达成合作协议,科工专将为无锡市引进高科技创业人才提供一个平台。同时,科工专与无锡产业发展集团建立的合作伙伴关系,也将为科工专会员回国创业、洽谈项目提供特别的优惠与便利,为大家创作更广阔的机会。无锡产业发展集团有限公司(www. wxidg. com)是无锡市人民政府于2008 年4 月出资成立的一家国有独资企业。作为无锡市6 家国有集团之一,旗下现有全资、控股、参股企业27 家,包括无锡威孚高科技股份有限公司和无锡市太极实业股份有限公司2 家上市公司,以及城区唯一的"三创载体"无锡市北创科技创业园有限公司和无锡市最大的以政府资金为主导的风投企业无锡市创业投资有限责任公司。涉及汽车关键零部件、纺织及机械制造、科技地产、创投业风险投资、电子等多个领域,注册资本金为23.8 亿元,总资产94.45 亿元,净资产45.40 亿元。

25



科工专等专业协会与各校友会成功举办盛大夏季野餐联谊会

王坚

2010年8月7日,专业社团旅美中国科学家工程师专业人士协会(科工专)、全美华人金融协会和北京大学、复旦大学、南京大学、南开大学、天津大学、清华大学、中国科技大学等校友会及华人妇女商会再次强强联合,成功地在芝加哥西北郊Palatine的Deer Grove East Forest Preserve公园举办了规模盛大的"大芝加哥地区专业社团及校友会野餐联谊会",为会员和社区各界人士提供大型的社交平台和优质的游乐场所,加强各社团之间的交流,丰富社区文化生活。现场林木葱郁,绿草茵茵,景色秀丽,气候宜人,一个大棚和6个大型帐篷依次排开,各社团会旗引人注目。600位左右各主办社团的会员和各界人士参加了野餐会,活动现场人气旺盛气势非凡。

目前,大芝加哥地区华人专业人士的层次越来越高,人数越来越多。在过去的两年里,科工专等专业社团和各大校友会成功地举办了两次大型野餐联谊会。这次野餐会的节目更加丰富。有拔河,蹦蹦气垫床等各种游戏活动,芝加哥少林寺的武林高手表演了精湛的少林功夫,业余歌唱家刘光辉演唱了高亢感人的歌曲。伊利诺伊州州务卿杰西·怀特的腾翻特技队龙腾虎跃,身手不凡,精彩无比的表演赢得一阵阵热烈的掌声。抽奖活动奖品丰富,头奖为DAZ Furniture提供的大沙发。

这次野餐会的食品丰富,各色中餐数量大,质量佳。汉堡包、热狗等美味更是任大家挑选。 还有西瓜和饮料供大家消暑解渴。

在这次活动中各社团之间分工细致。由天大校友会负责场地及设备,由复旦校友会负责购买中餐食物,由南京大学校友会和中科大校友会负责烧烤,由清华校友会负责分发食物,由中科大校友会负责饮料和西瓜。由妇女商会、北大校友会和南开校友会负责节目及游戏。大家齐心协力,互相支持,将这次活动办得更加有声有色。本次野餐会由科工专副会长清华校友孙海峰和科工专社团活动主任天大校友王涛负责。科工专秘书长复旦校友徐向东主持了野餐会现场。本次活动是芝加哥郊区华人社区中规模最大的野餐联谊会,近3年来野餐联谊会的质量稳步提高。活动组织者们积极地总结经验,力争在未来举办更加有吸引力的野餐联谊会,为华人专业人士和其他各界人士提供良好的社交平台和游乐场所。

这次野餐会广泛地吸引了大芝加哥地区的各界来宾,远处的威斯康星州密尔沃基等地的朋友也驱车前来与大家相会。中国驻芝加哥总领事杨国强、华联会主席胡晓军、伊州州务卿杰西•怀特等贵宾热情发言。科工专会长周麓波在发言中回顾了在过去的3年里,野餐联谊会越办越兴旺。希望能将野餐联谊会办成展示中国文化的平台,吸引更多的主流社会人士,在主流社会中为繁荣文化做出贡献。

金奖赞助商兴昌证券(488trade.com)的代表在发言中介绍说兴昌证券的手续费全美最低,是一家全方位服务的证券经纪商。复旦校友会刘伟中、Sun Valley Realty、顶尖财务贷款公司、黄丽娟牙医、Geotrans Learning Center、Clear 4G、A1油漆地毯公司、TEKSystems、华联会、大芝加哥妇女商会、毕跃玲、丘瑞图和郭瑞倩、黄正东律师事务所、昌盛贷款公司、美国晓军美食集团、龙苑中国餐馆、会宾楼、亚美贷款公司、天来超市、陈哲牙医诊所、新泰门窗、Edward Jones Investment、唯一信用贷款公司、美中华人生物技术及制药协会、科工专等公司、协会和个人热心地赞助了本次野餐联谊会活动。



科工专设宴: 热烈欢迎杨国强总领事

记者 郑立民

旅美中国科学家工程师专业人士协会(科工专) 目前在芝加哥西北郊设宴,热烈欢迎中国驻芝加哥总领事杨国强先生及抵芝城履新。本次欢迎会气氛热烈,话题广,层次深。科工专和领事馆将在加深了解的基础上更好地合作,努力促进中美经济、科技、文化交流。

参加本次宴会嘉宾的还有中国驻芝加哥总领事馆谢云亮副总领事和夫人武燕,侨务组长余海霞领事,科技组长曹建业参赞,以及科工专前会长何毅、栾文琦等。科工专会长周麓波向杨总领事表示热烈的欢迎并介绍了科工专的现状。周麓波表示,科工专多次组团回中国进行科技和人才交流,为中国城市在美国举办高级人才招聘会,科工专将一如既往地加强与总领馆的联系,支持新总领事的工作,为促进中美科技、经济交流再作贡献。

刚到芝加哥一个月,杨国强深为中西部地区的实干氛围所感动。杨国强在致辞中指 出,当今中国的对外工作贯彻以民为本,对外交人员提出更高的能力要求,一系列体制上 的变化提高了干部质量,让我们对未来充满了希望。杨总领事强调,海外华人要在更好地 融入主流社会的同时,更好地为祖国服务。在座的各位精英在成功的道路上不仅需要靠个 人的努力,也需要借环境的东风,这个环境就是祖国的大好形势。

杨总领事的感人话语引起与会人士的强烈共鸣。科工专法律顾问黄正东律师深有感触地说,是中国的发展为我们个人的发展造就了良好的大环境。以前华人专业人士在升迁的过程中要面对严重的玻璃天花板阻力,现在则借助中国效应,在跨国公司里涌现出一批华人高管。大家还讨论了经济形势和贸易逆差等专业性很强的问题,杨总渊博的知识和儒雅的谈吐深深地打动了在座听众。

来自上海的新任总领事杨国强是工商管理硕士,在上海市畜产进出口公司、上海市对外经济贸易委员会、上海国际(洛杉矶)有限公司、上海国际(美洲)集团有限公司、上海市外事办公室、上海市外国投资委员、上海市商务委员会等公司和部门担任要职,长期从事经济方面的工作,工作经验丰富,专业背景强。



許又聲: 為國服務渠道多

记者 林菁

中国国务院侨办副主任许又声4 日在芝加哥出席旅美科学家工程师专业人才协会(简称科工专协会)的欢迎宴会。许又声向在座的专业人士介绍了国内目前的发展状况,以及对高科技金融人才的需求。许又声指出,中国的发展吸引着海外人才回国服务,许多科技专业人才想回去,他们希望政府能保证他们"三高":高薪水,高住房,高职位。实际上,现在都是企业和个人之间的双向选择,企业如果觉得你是人才,用高薪聘请你,政府也管不了,如果觉得你不是人才,你自己觉得是人才也没用,政府也帮不了你。因此,回国不要轻率,最好利用时间回国走走看看,先了解国内情况,等到找到个好"婆家"再回去,那样最好。同时,为国服务的渠道很多,不一定是回国创业,也可以回国讲学,介绍国外的先进技术和经验,这是一种很好的方式。

科工专协会成立于1992年,在大芝加哥地区拥有一千多名会员,会员从事科技,金融,教育等行业。协会主席周麓波,理事会主席郭海波等约二十名科工专协会成员参加了宴会。出席宴会的还有中国驻芝加哥总领事黄屏,国侨办国外司副司长董传杰、国外司美大处处长陈泽涛,中国驻芝加哥副总领事谢云亮,领事文雪,副领事赵玉庆等。

ACSE Welcomes Xu Yousheng and OCAO Delegation

Xiangdong Xu

On March 4th, 2010, ACSE, along with nine business and professional elites from Chinese community in Chicago area, hosted a dinner reception in Schaumburg to welcome a delegation from Overseas Chinese Affairs Office of the State Council (OCAO) led by vice minister Xu, Yousheng. This event was part of the activities organized by Chicago area Chinese community to welcome the large OCAO delegation with a group of famous Chinese performing artists in the tour of a gala show named "Cultures of China, Festival of Spring." Chicago is the last stop in USA for the group. The event was organized by ACSE's director of public relations, Ms. Joanna Wang, and hosted by ACSE's secretary general, Mr. Xiangdong Xu. ACSE president, Dr. Lubo Zhou, warmly welcomed the delegation in his opening speech and expressed his appreciation for the OCAO's support to Overseas Chinese community. He gave a brief overview of ACSE as one of the largest Chinese American professional organization and highlighted some recent achievements and activities. He also called for long term collaboration with OCAO to have more solid program in the future. Mr. Xu thanked ACSE and Chicago Chinese community for their hospitality and strong support. He then provided some advice on how to pursue personal career in China especially for oversea Chinese professionals



风城迎来众星 芝加哥华人盛赞"四海同春"

记者 林菁

来自中国的大型文艺演出通常都到美国西岸和东岸华人最密集的地区上演,芝加哥位于中西部,当地华人埋怨芝加哥"受到冷落"。此次迎来阵容强大的"文化中国•四海同春"演出团,华人感到很兴奋。

大芝加哥地区华人华侨联合会(简称华联会)副主席、知名餐饮业企业家胡晓军说, 我们芝加哥从来没有这么盛大的演出,因此当地华人华侨都很重视,在最好的艺术殿堂来上 演这场演出。胡晓军说,门票也卖得很好,筹备机构决定"一张票都不送,也不打折",通 过赞助和商业售票两种方式,成功地按原计划把票都售出。

旅美中国科学家工程师专业人士(简称科工专)协会主席周麓波说,中西部很难得有这样高水平的演出,并且这次也是"四海同春"首次到芝加哥,因此当地华人社区做了很多筹备工作,希望演出圆满成功。周麓波说,他妈妈是阎维文的歌迷,他希望能"走后门"到后台与阎维文合影,然后把照片寄给妈妈。

科工专理事会主席郭海波表示,"文化中国·四海同春"是近年芝加哥阵容最大,水平最高的中国文艺演出,因此大家都充满了期待。国侨办在新春之际带着著名歌唱家和演奏家到芝加哥演出,是对海外华人华侨的一种慰问,同时也是传播中国文化的很好方式,相信美国人看了这场演出会喜欢上中国文化,对中国文化有更多了解。郭海波自称是阎维文的粉丝,他说自己从小听阎维文的歌长大,对他的《小白杨》、《一二三四歌》都很熟悉。郭海波说自己也很喜欢有"小宋祖英"之称的谭晶,可惜谭晶有重要演出任务先回国不能参加芝加哥的演出。

另一位金融专业人士杨春来非常喜欢雷佳,他说自己和雷佳都是湖南人,听了雷佳的《芦花》他非常感动。

华人企业家黄大清说,这次来演出的演员都是一流的,知名度很高,演出场地也是芝加哥非常著名的Auditorium(剧场,因此他在演出前提早两个小时便驱车前往芝加哥市区。黄大清说,国侨办专门组团来演出,让华人华侨感到很温暖。



海尔集团与科工专达成合作意向两岸科技界人士探讨交流

记者 郑立民

中国旅美科学家工程师专业人士协会(科工专)5月15日在西郊设宴,招待海尔集团全球研发战略合作资深总监王道民一行。出席当日活动的嘉宾包括:中国驻芝加哥总领事馆科技组曹建业参赞,李旭勤领事,以及美中华人学术联谊会前会长张宝生等来自台湾的科技产业界华裔侨胞。海尔集团本次代表团成员除王道民外,还有海尔研发总监、开发创新中心负责人藤东晖,海尔研发经理王丰蕾。本次活动是由科工专秘书长徐向东主持。

科工专理事长郭海波首先代表科工专同仁对海尔集团代表团的到来表示热烈欢迎,并介绍科工专的相关详情。海尔资深总监王道民向大家介绍了海尔集团的历史、现状,并就海尔集团寻求与海外专业科技人才合作的事宜与科工专同仁,在座嘉宾进行了广泛探讨。

王道民强调,海尔集团非常愿意与有着科技专长、对拓展中国民族品牌有兴趣、有热忱的海外人士进行合作,利用海外的人才和市场信息资源,去满足海外市场需求。 王道民指出,海尔集团非常看重海外的华人组织,并期望通过这些组织形成信息交流中心,为海尔"找技术,找项目",海尔集团非常乐意同科工专建议一个长期的信息交流的双向平台。

曹建业参赞指出,海尔集团在"走向国际"战略方面是中国企业的典范,本次海尔集团王道民总监率领代表团访问芝加哥寻求合作,对于提升海尔的研发水平,加强与芝加哥地区的科技交流有着重要的意义。曹建业指出,中国企业依靠廉价战略占领美国市场的策略非长久之计,中领馆科技组非常乐意为中国企业研发、推广科技含量高的外贸产品提供帮助。

出席当日活动的台湾侨胞们与王道民及科工专同仁进行了热烈的探讨和交流。张宝生表示,他曾经担任美中华人学术联谊会的会长,一直对科工专这样一个凝聚华裔科技专才、专业人士的组织抱有浓厚的兴趣,他同顾正彦等科技产业人士,非常高兴能出席本次活动。张宝生表示,在美华科技产业界人士,应该不分背景,推动科技交流与联谊。海尔集团是中国著名的民营企业,目前海尔集团在全球家电市场稳居第一的市场份额,2009年总销售量为182亿元,海尔作为中国的民族品牌市值812亿元,2010年在Business Week推出的"全球50家最具创新力企业"排行中位居第28位。



科工专与芝加哥地区校友会、专业协会联合成功举办虎年春节联欢会

潘卫

2010年2月27日晚,旅美中国科学家工程师专业人士协会(以下简称科工专)与清华大学校友会,北京大学校友会,天津大学校友会,南开大学校友会,复旦大学校友会,浙江大学校友会,南京大学校友会,中科大校友会,武汉大学校友会,华师大校友会,华中科大校友会,华人金融学会,大芝加哥地区华人妇女商会,东北华人协会,江苏同乡会等在芝加哥西北郊Hoffman Estates的金宝饭店举办了规模盛大的2010年中国新年联欢活动,共同庆祝中国传统春节及元宵佳节,近250名科工专会员和十一大校友会、同乡会会员及亲朋好友们应邀参加了晚会。这次聚会是科工专与其他团体在芝加哥地区联合举办的规模较大的一次春节聚会。中国驻芝加哥总领事黄屏,大芝加哥地区华侨华人联合会主席刘红女士也应邀出席了此次联欢活动。

科工专会长周麓波在欢迎演讲中预祝中国经济在新的一年里龙腾虎跃, 美国经济能尽快走出危机。中国驻芝加哥总领事黄屏也发表了即席演讲,他说,今年芝加哥中国城的春节大游行共有36,000人中外友人参与。这表明了中国春节受欢迎程度如此之高、影响如此之大。这其中既有中华文化自身的魅力,也有海外华侨华人与当地较好融合的因素,而更主要的是,中国的发展受到世界瞩目,国际地位和国际影响力大幅提高。他还希望科工专以及十一大校友会和其他专业协会作为融汇了来自中国精英的团体,应精诚合作,团结一致,利用自身优势,成为推动中美两国在文化,经济,科技交流与合作的桥梁与纽带。此后,大芝加哥地区华侨华人联合会主席刘红女士,十一大校友会以及大芝加哥地区华人妇女商会, 华人金融学会, 东北华人协会, 江苏同乡会的负责人也发表了热情洋溢的新春祝词。

晚会由有专业主持水平的王鹤女士和部瑞志先生主持。他们的主持幽默风趣,游刃有余。在他们的精心主持下,贵宾们在享用饭店准备的丰盛团圆饭的同时,还欣赏了高水平的器乐与歌唱表演。郝一丁和黄清宇两位高中生的小提琴二重奏《二泉映月》,王群父女的二胡独奏《赛马》和《康定情歌》,刘光辉的男生独唱《大江南》,何英的女生独唱《我爱你中国》和《Time to Say Goodbye》引起了阵阵热烈掌声。著名的校园说唱歌手孙诚,张宁表演的《在美国》和《中国制造》,把晚会的气氛推向了高潮并引来了众多粉丝的推崇。另外,视为科工专春晚保留节目的抽奖活动,也引发了众人的参与,其乐融融。

在这里,我们应该感谢那些为晚会的顺利进行而早早默默准备的组织者周麓波, 徐向东,孙海峰, 王涛, 陈琳, 张昭以及其他幕后工作人员。同时我们还要感谢中国驻芝加哥总领馆,大芝加哥地区华侨华人联合会,大芝加哥地区华人妇女商会, 东北华人协会,置富集团,世界日报,芝加哥南开大学校友会提供的精美奖品和大力赞助。



Will Your Retirement Savings GO THE DISTANCE?

AFRAID OF OUTLIVING YOUR RETIREMENT SAVINGS?

I understand how important independence is to you and your family. I know because I help create retirement income strategies for people just like you every day. Strategies that are custom-designed to keep your savings hard at work — and help secure your retirement income.

To learn more about how I can help you reach your financial goals, please contact me today.

> Joanna Wang, CLTC Financial Professional CA License # 0G21953

The Prudential Insurance Company of America

418 W Hickory St Lombard, IL 60148 Phone: 224-330-2188

Joanna Wang offers investment advisory services through Prudential Financial Planning Services, a division of Pruco Securities, LLC (member SIPC), and securities products and services as a Registered Representative of Pruco. 1-800-201-6690]

Investors should consider the contract and underlying portfolios' investment objectives, risks, charges and expenses carefully before investing. This and other important information is contained in the prospectus, which can be obtained from your financial professional. Please read the prospectus carefully before investing.

Variable annuities are appropriate for long-term investing and designed for retirement purposes. Annuities are subject to investment risk. Your principal value may decline. Annuity contracts contain exclusions, limitations, reductions of benefits and terms for keeping them in force. Your licensed professional can provide you with complete details.

Variable annuities are issued by Pruco Life Insurance Company (in New York, by Pruco Life Insurance Company of New Jersey), both located in Newark, NJ and distributed by Prudential Annuities Distributors, Inc., Shelton, CT. All are Prudential Financial companies and each is solely responsible for its own financial condition and contractual obligations. Prudential Annuities is a business of Prudential Financial, Inc.

Prudential, Prudential Financial, Prudential Annuities, the Rock logo and the Rock Prudential logo are registered service marks of The Prudential Insurance Company of America and its affiliates.
© 2009 The Prudential Insurance Company of America

AMMUTTES:

NOT FOIC OR GOVERNMENT AGENCY INSURED

MAY LOSE WALUE

NOT BANK OR CREDIT UNION GUARANTEED

0163102-00001-00 ORD200210 ED.10/2009 [MO# 92405]





中國城西邊: 2434 S. Pulaski Rd., Chicago IL 60623 Tel:773-277-6888 Fax: 773-277-7888 John Z. Huang & Associates, Attorney at Law 24小時車禍專絲 1-888-826-8860

特 快 H-1,L-1,E-1,E-2,PERM勞工紙,特殊人 才,國家利益豁免,投資 移民,各類職業移民及 親屬移民,避難及移民 法庭案件 ▼州省大学法学符生▼全美物民作門尚智智具▼全美大作門事務州多井經網 John Huang 黃正東律師 Samuel A. Montiel 塞繆爾-蒙蒂埃爾 與擁有三十年經驗的霍夫曼及鮑姆律師 (Reibman, Hoffman & Baum)合作,承辦車禍、工傷、意 外死亡、醫療事故、產品責任糾紛以及人身傷亡事件 不贏官司,絕不收費!服務華人,秉持公道

个鼠目可,絶个以賀! 服務華人,隶持公追: 城中:20 N. Clark St., Suite 1700, Chciago IL 60002 華埠:2113B S. Archer Ave., Chicago IL 60616:

專精承辦公司成立房屋買賣生意過戶商業訴訟離婚破產



2009 - 2010 Organization Charts

(The following names are in the alphabetic order of Chinese spelling system)

Honorary Advisor: CHENG Jinpei, DING Shisun, LI Norman, LU Yongxiang, SONG Jian, WU Jieping, ZHOU Guangzhao.

Board of Directors: GUO Haibo (Chairman), CHEN Kui, CHEN Lin, FANG Lujiang, FENG Zhaohui, GAO Wei, GAO Yuming, Gong Donggeng, JIN Zheng, Li Ang, LI Zhiheng, LIN Jian, LIU Yanquan, MENG Yi, QIAN Honglai, YUAN YongGang, SHI Donglu, SHI Ying, SUN Haifeng, TAO Ei-

Ang, LI Zhiheng, LIN Jian, LIU Yanquan, MENG Yi, QIAN Honglai, YUAN YongGang, SHI Donglu, SHI Ying, SUN Haifeng, TAO Eileen, WANG Hongfeng, WANG Jian, WANG Naitai, WANG Xuepiao, WANG Zhennong, WANG Zhi, WU Ningzhong, ZHANG Shuhong,

XU Xiangdong, ZHANG Zhao, ZHOU Lubo, ZHOU Tao.

Administration:

President: ZHOU Lubo

Vice President: HAO Zhipeng, HUANG Xiaodong, JIANG Hong, LIANG Kun, MENG Yi, SUN Haifeng, WANG Jian,

XU Xiao, ZHANG Yu, ZHANG Zhao

Secretary General: XU Xiangdong
Deputy Secretary General: PAN Wei, XIA Patty
Treasurer: HUANG Xiaodong

Accountant: LI Fan

Annual Conference:

Legal Advisor: HUANG Zhengdong

Government Liason: YANG Chunlai (Director)
Industry Liaison: Lubo Zhou (Interim)
Fund Raising: XU Xiao (Director)

Membership: WANG Jian (Director), DU Liyuan

Organization Alliance: LIANG Kun, WANG Tao (Director of Alumni Association Alliance), MENG Yi (Director of

Professional Society Alliance) XU Xiangdong (Director) ZHANG Zhao (Chairman)

Coalition of Student Chapters: ZHANG Zhao (Chairman)
Social Activities: SUN Haifman (Disaster) CHEN Lin (Co.)

Social Activities: SUN Haifeng (Director), CHEN Lin (Co-Director)

Public Relationship; WANG Joanna (Director), LU Nick

Communications: PAN Wei (Director), XIA Patty, WANG Jian, LI Ang, WANG Haiyan

Career Advisary Committee: JIANG Hong (Director)

Job Fair and Job Posting: WANG Xuepiao (Director)

General Activities: LIN Jian (Director)

Local Chapter: GONG Donggeng (Director of Eastern USA); WANG Naitai (Director of Southern USA);

WANG Hongfeng (Director of Western USA); WANG Xuepiao (Director of Central USA)

Web Master: ZHANG Yu (Director), HAO Zhipeng, DU Liyuan

Academic Exchange: WANG Gentai (Director)

Professional Society

Entrepreneurship: LI Derek (President)
Software: ZHOU Tao (President)
Telecommunication: HAO Zhipeng (President)

Chemistry, Chemical Engineering: LUAN Wenqi (President), ZHOU Lubo (Vice President)

Pharmaceutical: WANG Gentai (President),
Mechanical Engineering: LI, Yumin (President),

Futures, Options and Finance: YANG Chunlai (President), HAO Lian (Vice President), ZUO Tao (Vice President)

Medical Science:WU Ningzhong (President), CAO Lequn (Vice President)Computer Science:FUN Jian (President), ZHANG Yuanyuan (Vice president)

 Industrial and Applied Mathematics:
 GONG Donggeng (President)

 Bio-Technology:
 ZHANG Shuhong (President)

Bio-Technology: ZHANG Shuhong (President CUI Jia (President)

Law: HUANG Zhengdong (President), HAO Meiying (Vice President)

Environmental Science: HE Zhen (President), CHEN Baiyang

WUXI Office: CHEN Kui BEIJING Office: LIANG Kun

Local Chapter:

Atlanta, GA: WANG Naitai (President) Boston, MA: WANG Zhi (President) Cincinnati, OH: SHI Donglu (President) Connecticut, CT: LIU Yanguan (President) Denver, CO: GAO Wei (President) Indiana, IN: QIAN Honglai (President) Los Angeles, CA: TAO Eileen (President) Milwaukee, WI: GAO Yuming (President) New Jersey, NJ: FENG Zhaohui (President) Phoenix, AZ: WANG Hongfeng (President) New York, NY: JIN Zheng (President) Virginia (DC), VA: SHI Ying (President) Pennsylvania, PA: LI Zhiheng (President) Seattle, WA: WANG Zhennong (President) Urbana-Champaign,IL: FANG Lujiang (President)

Advisor: CHENG Yisun, HE Yi, HUGH Alex, LI Kezhun, LIU Liyi, LUAN Wenqi, LUO Jianshu, WANG Gentai, WANG Yonggao,

WEI Datong, YAO Haitao, ZHANG Boke.



2009 - 2010年度组织机构

(注:以下所有排名按姓氏的汉语拼音顺序) **名誉顾问:** 程津培, 丁石孙, 黎念之, 路甬祥, 宋 健, 吴阶平, 周光召

理事会: 郭海波(理事长), 陈奎, 房路江, 冯朝晖, 高炜, 高宇明, 陈琳, 龚东赓, 金征, 李志衡, 刘燕权, 阮永刚, 孙海峰, 李昂, 林建, 孟毅,, 钱洪来, 时东陆, 石英,

陶颖, 汪弘峰, 王坚, 王乃泰, 王雪飘, 王振农, 王志, 吴宁众,, 张淑宏, 徐向东,

行政机构: 会长: 周麓波 副会长: 郝志鹏, 黄晓东, 姜洪, 梁琨, 孟毅, 孙海峰, 王坚, 徐晓, 张誉,

张昭

秘书长: 徐向东

副秘书长: 潘卫,夏萍英

司库: 黄晓东 会计: 李凡

科工专法律顾问: 黄正东

政府联络委员会: 杨春来(主任) 企业联络委员会: 周麓波(暂代) 协会募款委员会: 徐晓(主任) 会员服务委员会: 王坚(主任)

社团联络委员会: 梁琨(主任), 王涛(校友会部主任), 孟毅(学会部主任)

年会筹备委员会: 徐向东(主任) 学生联盟委员会: 张昭(主任)

社团活动委员会: 孙海峰(主任), 陈 琳(共同主任), 何毅

公共关系委员会: 王 健(主任), 吕宁

新闻通信委员会: 潘伟(主任),王坚,夏萍英,李昂,王海燕

分会联络委员会: 龚东赓(东部主任), 王乃泰(南部主任), 汪弘峰(西部主任),

王雪飘(中部主任)

网页管理委员会: 张誉(主任),郝志鹏,杜丽媛

学术交流委员会: 王跟太(主任)

> 软件学会: 周涛(会长) 通讯电子工程学会: 郝志鹏(会长)

化学化工学会: 栾文琦(会长), 周麓波(副会长)

药学学会: 王跟太(会长) 机械工程学会: 李育民(会长)

期货期权金融学会: 杨春来(会长), 郝 炼(副会长), 左涛(副会长)

医学学会: 吴宁众(会长), 曹乐群(副会长) 计算机网络学会: 傅 简(会长), 张元元(副会长)

工业与应用数学学会: 龚东赓(会长) 生物技术学会: 张淑宏(会长) 工商管理学会: 崔 佳 (会长)

法律学会: 黄正东(会长), 郝美英(副会长)

环境学会: 贺震 (会长), 陈白杨

科工专无锡办公处代表: 陈奎 科工专张家港办公处代表: 沈京富 科工专北京办公处代表: 梁昆

地方分会: Atlanta, GA: 王乃泰(会长) Boston, MA: 王 志 (会长) Cincinnati, OH: 財东陆 (会长) Connecticut: 刘燕权 (会长)

时东陆(会长) 刘燕权(会长) Indiana, IN: 钱洪来(会长) Denver, CO: 高 炜(会长) Milwaukee, WI: Los Angeles, CA: 陶 颖(会长) 高宇明(会长) New Jersey, NJ: 冯朝晖(会长) Phoenix, AZ: 汪弘峰(会长) New York, NY: 金 征(会长) Virginia(DC),VA: 石 英(会长) Pennsylvania: 李志衡(会长) Seattle, WA: 王振农(会长)

Urbana-Champaign, IL: 房路江(会长)

顾问: 程宜荪,何毅,丘超濂,李克准,刘立义,栾文琦,王跟太,韦大同,杨春来,姚海涛,张伯科.

旅美中国科学家工程师专业人士协会 THE ASSOCIATION OF CHINESE-AMERICAN SCIENTISTS AND ENGINEERS 联系人(contacts): 周麓波 (Zhou, Lubo): 1 (847) 287- 1168; 郭海波 (Guo, Haibo): 1 (630) 234-1948



致谢 ACKNOWLEDGEMENT

旅美中国科学家工程师专业人士协会向下列单位对我们工作的大力支持和关心表示衷心感谢(排名不分先后,名单难免误漏,敬请原谅):

政府机构: 中国人民政治协商会议全国委员会港澳台侨委员会

中华人民共和国国务院侨务办公室

中华全国归国华侨联合会

中国科学技术部,中国国家外国专家局,中国教育部,中国人事部

中国科学院,欧美同学会

中华人民共和国驻芝加哥总领事馆

美国劳工部

美国伊利诺州政府 美国芝加哥市政府 美国伊利诺州参议院

北京市,天津市,上海市,张家港市,常州市,苏州市,广州市,成都市,哈尔滨市,沈阳市,大连市, 长春市,厦门市,西安市,武汉市,杭州市,宁波市,无锡市,广东省,辽宁省,黑龙江省,吉林省,河

北省,福建省,四川省,湖北省,甘肃省,等

协会, 社团: 大芝加哥地区华侨华人联合会 公司:

芝加哥中国和平统一促进会 ABBOTT LABORATORIES

北京大学校友会BP

清华大学校友会HONEYWELL UOP浙江大学校友会NEW YORK LIFE复旦大学校友会PRUDENTIAL中国科技大学校友会MOTOROLA

武汉大学校友会 JOHN Z. HUANG ASSOCIATES

天津大学校友会CHINA STAR MEDIA南京大学校友会UNITED WAY摩托罗拉亚裔事务委员会 (ABC)NAVISTAR

芝加哥华人妇女商会

媒体: 辰报—CHINA STAR 神州时报 - CHINA JOURNAL

美中新闻 - CHINESE AMERICAN NEWS 星岛日报 - SING TAO DAILY 芝加哥时报 - CHICAGO CHINESE NEWS 世界日报 - WORLD JOURNAL

世界华人周刊 - WORLD CHINESE WEEKLY

芝加哥华语论坛 - CHICAGO CHINA NEWS & DIGEST

鸣谢赞助单位 ACKNOWLEDGEMENT TO SPONSORS

旅美中国科学家工程师专业人士协会向下列赞助单位对我们工作的大力支持和关心表示衷心感谢 (排名不分先后,金银铜牌赞助单位):

-中华人民共和国驻芝加哥总领事馆

- 无锡北创科技创业园有限公司

一东方雨虹

-ABBOTT LABORATORIES

-NEW YORK LIFE

-ALLSTATE

-无锡产业发展集团有限公司

一浙江通达实业有限公司

一高能时代

-UOP-A HONEYWELL COMPANY

-PRUDENTIAL

旅美中国科学家工程师专业人士协会 THE ASSOCIATION OF CHINESE-AMERICAN SCIENTISTS AND ENGINEERS 联系人(contacts): 周麓波 (Zhou, Lubo): 1 (847) 287-1168; 郭海波 (Guo, Haibo): 1 (630) 234-1948

36



ACSE Sponsorship Program

The Association of Chinese-American Scientists and Engineers (ACSE) (http://www.acse.org) is one of the largest Chinese American professional associations in the Unites States of America. Founded in 1992, ACSE is a not-for-profit, non-political professional organization head-quartered in Schaumburg, Illinois with regional chapters in over 30 states. ACSE has 15 local chapters and 14 professional societies covering engineering, science and technology, medical and biotechnology, law, business management, and many other areas. The association currently has over 6,500 registered members and more than 90 percent of its members hold Ph.D. or Master's degrees.

The principles of ACSE are "Cooperate, Develop and Contribute". Since its foundation, ACSE has been playing an important role in promoting interactions between US and China in varieties of areas, including science and technology, finance and business, government agencies, art and culture, and education. ACSE has organized many activities including annual conferences to facilitate the idea exchange between people from both countries, and to promote business and investment opportunities for American and Chinese corporations as well as individuals. For example, ACSE has organized forums for Chinese cities/economic zones (Wuxi, Zhangjiagang, Changzhou) in promoting business and job opportunities for Americans in China; ACSE has held conferences for large Chinese corporations (Shenhua Group, Sany America and Haier Group) looking for business and investment opportunities in USA; ACSE has sponsored job fair by American and Chinese companies during ACSE annual conferences; ACSE has organized seminars on career development and entrepreneur opportunities. All the efforts and achievements of ACSE have been applauded by senior governmental officials and prominent leaders from both countries. Chinese President Jiang Zemin received the ACSE delegation several years ago. The first US ambassador to China, Mr. Wood Cock, former US Secretary of Defense, Mr. William Cohen, former Chinese Ambassador to US, Mr. Daoyu Li, and dozens of prominent leaders attended and addressed in ACSE annual conferences as keynote speakers.

The success of ACSE attributes to the contributions from all ACSE members, to the supports from the societies and communities. ACSE greatly appreciates and thanks all individuals, companies, organizations and governmental departments for their support and contributions. ACSE is actively seeking sponsorships from corporate and individuals in China and US to support its future activities including one of the biggest events in 2010 - the 18th ACSE annual conference entitled "Business and Career Opportunities in Global Emerging Markets" on October 9, 2010. We anticipate senior government and corporate leaders from both countries to attend the conference and give speeches. This conference will mark another great success in promoting collaborations between US and China.

If you are interested in sponsoring ACSE, please fill out the form in the next page and email or mail it to us. If you have any questions, please feel free to contact Dr. Lubo Zhou (phone: (847)-287-1168 (c) or email: lubozhou@yahoo.com) or Dr. Haibo Guo (phone: (630)-234-1948 (c) or email: haiboguo@yahoo.com).

ACSE greatly appreciates your support!



ACSE Sponsorship Program Form

Name	
Jame	Title
mber	
eck a preferred sponsorship leve	
Company's job openings and o Award plaque for distinguished Two VIP 2010 conference lund Gold Level (Convention Spo Company's job openings and o Award plaque for distinguished	ch and dinner tickets each (a value of \$100) ensor) — \$2,500 ther advertisements on ACSE web site for 6 months
Company's job openings and o	1,000 ther advertisements on ACSE web site for 3 months anch and dinner tickets each (a value of \$50)
Tax deductible donations to	ACSE in the amount of \$
1	Platinum Level (Corporate & Company's job openings and o Award plaque for distinguished Two VIP 2010 conference lunc Company's job openings and o Award plaque for distinguished Two regular 2010 conference lunc Company's job openings and o Award plaque for distinguished Two regular 2010 conference lunc Company's job openings and o Company's job openings and o Conference lunc Company's job openings and confe

Platinum/Gold/Silver level sponsors will also get their names listed on ACSE website; company advertisements printed in ACSE Annual Conference programs; company banner on main stage of the conference; distribution of company materials to all attendees at conference.

Please mail the completed form, along with a check payable to ACSE, to:

ACSE

P. O. BOX 59715

Schaumburg, Illinois 60159 USA

Or email the completed form to following contacts for invoice:

Lubo Zhou, (847)-287-1168 (c), lubozhou@yahoo.com

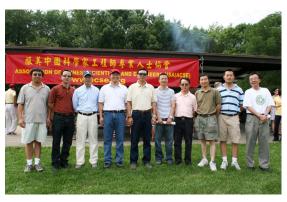
Haibo Guo, (630)-234-1948 (c), haiboguo@yahoo.com

Xiaodong Huang, (312)-391-1578(c), tony_huang18@yahoo.com

ACSE greatly appreciates your support!



科工专近期活动剪影



2010年科工专校友会野餐会与杨国强总领事(左五) 楚茂明副总(左三)合影



州务卿Jesse White 在科工专校友会2010年野餐会



2010年科工专校友会野餐会和怀特杂技团合影



科工专校友会2010年野餐会现场



2010年科工专校友会春节晚会二胡表演



2010年科工专校友会春节晚会,Rap歌手孙诚(左)、 张宁(右)与周麓波合影



黄屏总领事出席2010年科工专校友会春节晚会



2010年科工专校友会春节晚会会场



科工专近期活动剪影



杨国强总领事(左二)及夫人与科工专栾文琦, 郭海波,张招合影



欢送黄屏总领事晚宴上科工专赠送礼物



在总领馆举办的2010年新年招待会上科工专 与领馆合影



欢送黄屏总领事晚宴上科工专与黄屏总领事合影



科工专欢迎新任总领事杨国强(左四) 并合影



国侨办副主任许又声率"四海同春"访问芝加哥, 出席科工专欢迎宴会



科工专新老会长合影



2010年科工专欢送黄屏总领事



在美華人繼承了中華民族五千年的歷史和文化傳統,關心家人,熱愛事業,在美利堅這塊充滿機會的沃土上取得了傲人的成就。紐約人壽謹向各行各業的華人致以最高的敬意。

名列財富 100 強企業之列的紐約人壽成立於 1845 年,不僅是美國最大的互惠保險公司,而且是世界最大的人壽保險公司之一。對公司悠久的歷史、輝煌的業績和雄厚的財務實力*,我們同樣深感自豪。

更令我們感到驕傲的是我們有一批優秀的業務代表深耕華人社區,爲大家提供高品質的的服務。



*紐約人壽保險公司獲得四大主要的評級機構給予最高的評級:標準普爾 (AAA); A.M. Best (A++); 穆迪 (Aaa); 惠譽 (AAA)。來源:來自截止 2010 年 7 月 7 日的獨立研究報告。



如想瞭解紐約人壽可以如何幫助保障您家庭的未來,請就近聯絡我們的業務代表:



張一程 Yi Cheng Chang Chicago, IL (312) 808-1020



鍾海棠 Rufina Chung Chicago, IL (312) 808-1020



王傳奇 Richard Wang Champaign, IL (217) 353-5500



楊維 Wei Yang Chicago, IL (847) 942-7826



張輝 Sally Zhang Chicago, IL (630) 926-1149

The offering documents (policies, contracts,) for products and services from New York Life and its subsidiaries are available only in English. In the event of a dispute, the provisions in the policies and contracts will prevail. 對於保單、合約等相關文件,紐約人壽及其子公司僅提供英文版本,如有爭議,一律以保單和合約中的條款爲準。



<u>紐約人壽</u> 傳家之保[®]

www.newyorklifechinese.com

© 2010 New York Life Insurance Company, 51 Madison Avenue, New York, NY 10010. All rights reserved.

SMRU 00410713CV





浙江通达实业有限公司

浙江通达实业有限公司是一家集研发、制造及销售服务为一体的中美合资企业,属现代化综合性高科技公司一主要研发、生产符合国际标准的节能隔热保温材料等现代绿色节能环保产品,及反光材料等安全产品,可实现年销售收入约10亿元。

公司成立于2006年,注册资金7600万元,地处杭州市余杭钱江开发区,建有60000多平方米的现代化生产、办公基地。目前,公司拥有反光材料生产线6条,具备年产反光材料6百万平方米的生产能力,可实现年销售产值2.5亿元,利税1亿元;拥有隔热保温材料流水线4条,年产新型节能隔热保温材料1千万平方米的能力,可实现年销售产值7亿元,利税2.8亿元。其中隔热保温材料制备工艺为国家863计划项目,是国家级重点项目,填补了国内在新型空心玻璃微珠节能保温无机材料方面的空白。

杭州美达反光材料有限公司是浙江通达实业有限公司旗下子公司,公司自主 研发生产符合国际标准的反光材料系列产品,深受市场好品。

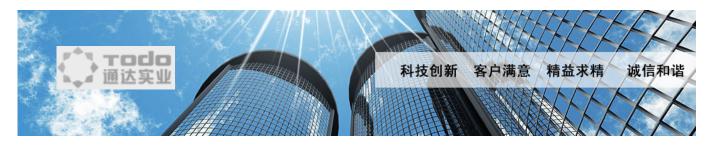
公司秉承"科技创新、客户满意、精益求精、诚信和谐"的企业核心经营理念,坚持"绿色节能、改善环境、造福人类"的企业使命,致力于把"通达实业"打造成为世界一流的新型材料公司。

公司名称: 浙江通达实业有限公司

公司地址: 杭州钱江经济开发区龙船坞路

联系电话: 0571-86357777 传 真: 0571-86357888

E-mail: zjtodo@cntodo.cn







IT'S EASY TO GET AHEAD

WHEN YOU'VE GOT A GREAT BRAND BEHIND YOU



Start your own business with Allstate

Become a part of the Good Hands® team. As an Allstate Agency Owner, you have the opportunity for unlimited income potential and to expand to multiple locations. Plus, you can feel good about helping customers protect and build their tomorrows.

GET STARTED TODAY. CALL 1-877-258-9012



The Cupped Hands logo and "Good Hands" are registered service marks of Allstate Insurance Company. Personal Financial Representatives are independent contractors. Allstate is an Equal Opportunity Company. Securities offered by Personal Financial Representatives through Allstate Financial Services, LLC (LSA Securities in LA and PA). Registered Broker-Dealer. Member FINRA, SIPC. Main Office, 2920 South 84th Street, Lincoln, NE 68506. (877) 525-5727. Life insurance and annuity products issued by Allstate Life Insurance Company, Northbrook, IL and Lincoln Benefit Life Company, Lincoln, NE. In New York, Allstate Life Insurance Company of New York, Hauppauge, NY



Welcome to Join Us



A leading company in Chinese waterproof industrySZSE: 002271

- The first listed company on waterproof materials R&D, manufacturing, sales and construction services
- A major supplier and service provider of more than 85% of waterproofing materials for Beijing's Olympic projects
- Has undertaken more than 2000 national, high-quality waterproof projects, having served for more than 40 countries
- Having established strategic cooperation partnership with a multitude of leading waterproofing corporations and real estate developers over the world
- Products are widely applied to general buildings, highways, bridges, subways, tunnels, airports and dams

For more positions and company details, please visit www.yuhong.com.cn











Welcome to Join Us



- A lining and engineering company specialized in providing material supplying, installation and application services of various geosynthetic systems
- Firstly introduced the HDPE materials, technology, and installation techniques from USA in 1988
- Served for more than 16,000,000m , more than 500 projects
- Covered the fields of MSW and hazardous waste landfills, mines, canals, lagoons, ponds, secondary containers, chemical, petroleum, aquaculture, city works, tunnels, roofing, etc.
- Dedicated to a safe and sustainable environment

For more positions and company details, please visit www.gnlining.com









We Impact Life at Every Stage

At Abbott, we deliver products you can count on to provide superior patient care — across the spectrum of health.

Discovering new and better ways to manage health has driven our work for more than a century. Today, our comprehensive line of products spans the continuum of care – from pharmaceutical therapies and nutritional products to diagnostics and surgical devices – addressing important health needs from infancy to the golden years, and in more ways than ever.

We strive to earn your continued trust by delivering high-quality, reliable products backed by leading-edge science and expertise across a range of health care specialties. We deliver on our promises by focusing

on what matters most: innovative care and a desire to make a meaningful difference in all that we do.



Vascular
Diabetes Care

Respiratory Molecular Metabolics Renal Care Immunology Pain Management Hematology Neuroscience Anesthesia Anti-Infectives
Nutrition
Point of Care

Cardiovascula Oncology Medical Optics Virology

